Vorlage Nr. 120/2010 Az.: 095.53-14-Rd Sinsheim, den 11.11.2010

Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebs "Stadtwerke Sinsheim";

hier: a) Bericht der Betriebsleitung über den Jahresabschluss 2009

- b) Bericht des städtischen Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2009
- c) Feststellung des Jahresabschlusses 2009 gem. § 16 Abs. 3 EigBG

Vorlage zur Sitzung des Gemeinderates am 30. November 2010

TOP 8 öffentlich

Vorschlag:

- Der Bericht der Betriebsleitung über den Jahresabschluss 2009 der "Stadtwerke Sinsheim" wird zur Kenntnis genommen.
- b) Der Bericht des Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2009 der "Stadtwerke Sinsheim" wird zur Kenntnis genommen.
- c) Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2009:

Der Jahresabschluss 2009 der "Stadtwerke Sinsheim" wird gem. § 16 Abs. 3 EigBG wie folgt festgestellt:

1. Wasserversorgung

Die Jahresbilanz 2009 des Betriebszweiges Wasserversorgung

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von festgestellt.

16.176.333,23 €

Der entstandene **Jahresgewinn** in Höhe von

215.598,07 €

wird in der Bilanz zur teilweisen Deckung der Verluste der Vorjahre verwendet.

2. Abwasserbeseitigung

Die Jahresbilanz 2009 des Betriebszweiges Abwasserbeseitigung

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von festgestellt.

62.254.735,13 €

Der entstandene **Jahresgewinn** in Höhe von

301.723,37 €

wird in der Bilanz i.H.v. **149.037,88** € zur Deckung der Verluste der Vorjahre verwendet und i.H.v. **152.685,49** € zur Verrechnung mit Verlusten künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen.

3. Baubetriebshof

Die Jahresbilanz 2009 des Betriebszweiges Baubetriebshof

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von festgestellt.

4.323.720,34 €

Der entstandene **Jahresgewinn** in Höhe von

267.184,05 €

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Verlusten künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen.

4. Freibad

Die Jahresbilanz 2009 des Betriebszweiges Freibad

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von festgestellt.

488.907,20 €

Der entstandene **Jahresverlust** in Höhe von

266.151,43 €

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Gewinnen künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen.

5. Beteiligungen

Die Jahresbilanz 2009 des Betriebszweiges Beteiligungen

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von festgestellt.

11.488.194,83 €

Der entstandene **Jahresgewinn** in Höhe von

16.176,72 €

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Verlusten künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen.

6. Gesamtbetrieb

Die Jahresbilanz 2009 der Stadtwerke Sinsheim

wird mit einer **bereinigten Gesamtsumme** in Höhe von 94.731.890,73 € festgestellt.

Der entstandene **Gesamtjahresgewinn** in Höhe von

534.530,78 €

wird zusammen mit dem verbliebenen Gewinn des Vorjahres in Höhe von **435.041,57** € in der Bilanz zur Verrechnung/Deckung mit Verlusten künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen (insgesamt 969.572,35 €).

Der Gemeinderat nimmt den Jahresbericht 2009 zur Kenntnis.

Der Betriebsleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlastung erteilt.

Sachverhalt und Begründung:

Nach § 111 Abs. 1 GemO hat das Rechnungsprüfungsamt die Jahresabschlüsse des Eigenbetriebs vor der Feststellung durch den Gemeinderat aufgrund der Unterlagen der Gemeinde und des Eigenbetriebs in entsprechender Anwendung des § 110 Abs. 1 GemO zu prüfen.

Damit gelten für die Prüfung der Jahresabschlüsse des Eigenbetriebs die gleichen Kriterien wie für die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt.

Das Ergebnis der örtlichen Prüfung für das Wirtschaftsjahr 2009 ist in dem Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes vom 15.11.2010 zusammengefasst.

Es wird hiermit bestätigt, dass der Jahresabschluss 2009 der **Stadtwerke Sinsheim** den gesetzlichen Bestimmungen entspricht.

Die **Feststellung** des **Jahresabschlusses 2009** der **Stadtwerke Sinsheim** gem. § 16 Abs. 3 EigBG sowie die **Entlastung der Betriebsleitung** durch den Gemeinderat können erfolgen.